



Инструкция по эксплуатации

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Основные отличительные особенности устройства

Содержание

1	Основные отличительные особенности устройства.....	9	Поддержка клиентов.....	20
1.1	Комплект поставки.....	9.1	Технические данные.....	20
1.2	Обзор устройства и оснащения.....	9.2	Рабочие шумы.....	20
1.3	Область применения устройства.....	9.3	Техническая неисправность.....	21
1.4	Декларация соответствия.....	9.4	Сервисная служба.....	22
1.5	База данных EPREL.....	9.5	Заводская табличка.....	22
2	Общие указания по безопасности.....	10	Отключение.....	23
3	Ввод в работу.....	11	Утилизация устройства.....	23
3.1	Включение устройства.....	12	Информация об изготовителе.....	23
3.2	Вставка оснащения.....	5	Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.	5
4	Управление пищевыми продуктами.....	6	Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.	7
4.1	Хранение продуктов.....	8	Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*).	8
4.2	Сроки хранения.....	8	Указания о выполнении действия помечены знаком , результаты действия – знаком .	8
5	Экономия электроэнергии.....	8	Данная инструкция по эксплуатации относится к:	8
6	Управление.....	ICBN(S)e(i) 51..		
6.1	Элементы управления и индикации.....	ICBN(S)d(i) 51..		
6.1.1	Индикация Status.....			
6.1.2	Навигация.....			
6.1.3	Структура управления.....			
6.1.4	Символы индикации.....			
6.2	Логика управления.....			
6.2.1	Активация / деактивация функции.....			
6.2.2	Выбор значения функции.....			
6.2.3	Активация / деактивация настройки.....			
6.2.4	Выбор значения настройки.....			
6.2.5	Вызов меню клиента.....			
6.3	Функции.....			
6.3.1	Настройка температуры.....			
	SuperCool.....			
	SuperFrost.....			
	PartyMode.....			
	HolidayMode.....			
	E-Saver.....			
6.3.7	Активация / деактивация функции.....			
6.3.8	Активация / деактивация функции.....			
6.4	Настройки.....			
6.4.1	Активация / деактивация настройки.....			
	Установка соединения WLAN*			
	Блокировка ввода.....			
	Яркость дисплея.....			
	Сигнал открытой двери.....			
	Информация.....			
	SabbathMode.....			
	CleaningMode*			
6.4.9	Активация настройки.....			
	BioFresh B-Value.....			
	Напоминание.....			
	Выключение устройства.....			
6.5	Предупреждения.....			
6.5.1	Сообщение.....			
6.5.2	Демонстрационный режим.....			
7	Оснащение.....	15		
7.1	Полки в дверях.....	15		
7.2	Съемные полки.....	15		
7.3	Разделяемая съемная полка.....	15		
7.4	Место для противня.....	16		
7.5	Сменная полка для хранения бутылок.....	16		
7.6	Выдвижные ящики.....	17		
7.7	Крышка Fruit & Vegetable-Safe.....	17		
7.8	Регулировка влаги.....	18		
7.9	VarioSpace.....	18		
7.10	Принадлежности.....	18		
8	Уход.....	18		
8.1	FreshAir-Фильтр с активированным углем.....	18		
8.2	Размораживание устройства.....	19		
8.3	Чистка устройства.....	19		

Основные отличительные особенности устройства

1.2 Обзор устройства и оснащения

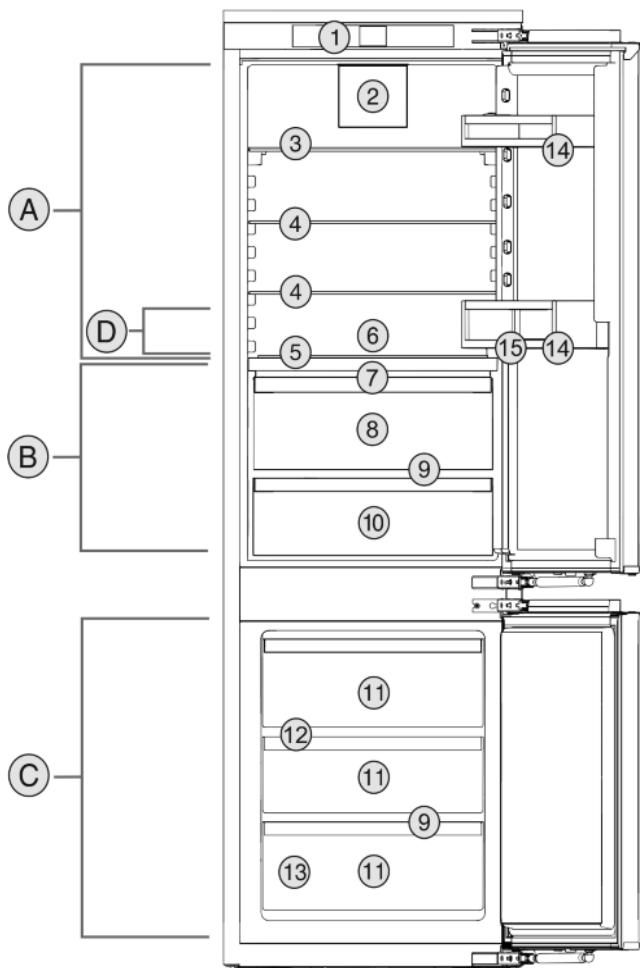


Fig. 1 Примерное отображение

Температурные зоны

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| (A) Холодильное отделение | (C) Морозильное отделение |
| (B) BioFresh | |
| (D) Самая холодная зона | |

Оснащение

- | | |
|--|--|
| (1) Элементы управления | (9) Отверстие для стока |
| (2) Вентилятор с фильтром из активированного угля FreshAir | (10) Meat & Dairy-Safe |
| (3) Разделяемая съемная полка | (11) Выдвижной ящик морозильного отделения |
| (4) Съемная полка | (12) VarioSpace |
| (5) Сменная полка для хранения бутылок | (13) Заводская табличка |
| (6) Место для противня | (14) Полки на двери |
| (7) Крышка Fruit & Vegetable-Safe | (15) Держатель для бутылок |
| (8) Fruit & Vegetable-Safe | |

Указание

► Полки для хранения, выдвижные ящики или корзины в состоянии поставки расположены для оптимального энергосбережения. Однако изменение расположения вставных элементов, например, полок в холодильной камере, в рамках предусмотренных вариантов не влияет на потребление электроэнергии.

1.3 Область применения устройства

Применение по назначению

Данное устройство предназначено исключительно для охлаждения пищевых продуктов в домашних условиях или условиях, близких к домашним. Сюда относится, например, следующее использование:

- на кухнях частных лиц, в столовых,
- в частных пансионатах, отелях, мотелях и других местах проживания,
- при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли.

Все другие виды применения являются недопустимыми.

Предсказуемое ненадлежащее использование

Следующее использование запрещается в явном виде:

- Хранение и охлаждение медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов или аналогичных веществ и продуктов, лежащих в основе директивы по медицинской продукции 2007/47/EG
- Использование во взрывоопасных зонах.

Неправильное использование устройства может привести к повреждению хранящихся изделий или к их порче.

Климатические классы

Устройство предназначено для эксплуатации в ограниченном диапазоне температуры окружающей среды в зависимости от климатического класса. Климатический класс, соответствующий данному устройству, указан на заводской табличке.

Указание

► Для обеспечения безупречной работы соблюдать заданную температуру окружающей среды.

Климатический класс	для температуры окружающего воздуха
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

1.4 Декларация соответствия

Контур хладагента проверен на герметичность. Устройство в смонтированном состоянии отвечает соответствующим предписаниям по технике безопасности, а также директивам EC 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU и 2010/30/EU.

Отделение BioFresh соответствует требованиям, предъявляемым к холодильным отделениям согласно стандарту DIN EN 62552:2020.

Общие указания по безопасности

1.5 База данных EPREL

С 1 марта 2021 года информацию о маркировке класса энергопотребления и требованиях по экологическому проектированию электропотребляющей продукции можно найти в Европейской базе данных для продукции, подлежащей энергетической маркировке (EPREL). Эту базу данных можно открыть по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu/>. Здесь нужно ввести идентификатор модели. Данные об идентификаторе модели см. на заводской табличке.

2 Общие указания по безопасности

Опасности для пользователя:

- Дети, как и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не имеющие достаточного опыта или знаний, могут пользоваться устройством только в том случае, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Детям запрещается играть с устройством. Детям запрещается выполнять очистку и техническое обслуживание, если они находятся без присмотра. Дети возрастом 3-8 лет могут загружать и выгружать устройство. Детей возрастом до 3 лет следует держать подальше от устройства, если они не находятся под постоянным присмотром.
- При отключении от сети всегда беритесь за вилку. Не тяните за кабель.
- В случае неисправности извлеките вилку из розетки или выключите предохранитель.
- Не допускайте повреждения сетевого кабеля. Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.
- Ремонтные работы и вмешательства в устройство разрешается выполнять только сервисной службе или другим прошедшим соответствующее обучение специалистам.
- Устанавливайте, подключайте и утилизируйте устройство только в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации.
- Эксплуатация устройства разрешается только во встроенном состоянии.
- Тщательно сохраняйте данное руководство и при необходимости передайте его следующему владельцу.

Опасность пожара

- Содержащийся в устройстве хладагент (данные на заводской табличке) не опасен для окружающей среды, но является

горючим материалом. Вытекающий хладагент может загореться.

- Не допускайте повреждения трубопроводов контура хладагента.
- Не пользуйтесь внутри устройства источником искр.
- Внутри устройства не пользуйтесь электрическими приборами (например, устройства для очистки паром, нагревательные приборы, устройства для приготовления мороженого и т.д.).
- Если хладагент вытекает: удалите с места утечки источники открытого огня или искр. Хорошо проветрите помещение. Обратитесь в сервисную службу
- Не храните в устройстве взрывоопасные вещества или аэрозольные баллончики с горючими газообразующими средствами, такими как, например, пропан, бутан, пентан и т.д. Соответствующие аэрозольные баллончики можно распознать по надпечатке со сведениями о содержимом или по значку пламени. Случайно выделившиеся газы могут воспламениться при контакте с электрическими узлами.
- Алкогольные напитки и другие емкости, содержащие спирт, храните только плотно закрытыми. Случайно вылившаяся спирт может воспламениться при контакте с электрическими узлами.

Опасность падения и опрокидывания:

- Не используйте основание устройства, выдвижные ящики, двери и т.п. в качестве подножки или опоры. Это особенно касается детей.

Опасность пищевого отравления:

- Не употребляйте продукты с превышенным сроком хранения.

Опасность обморожения, онемения и появления болезненных ощущений:

- Избегайте продолжительного контакта кожи с холодными поверхностями или охлажденными / замороженными продуктами или примите меры защиты, например, наденьте перчатки.

Опасность получения травм и повреждений:

- Горячий пар может нанести вред здоровью. Для оттаивания запрещено использовать электроприборы с нагревательными элементами или подачей пара,

открытое пламя или аэрозоли для стимулирования оттаивания.

- Не удалять лет с помощью острых предметов.

Опасность защемления:

- При открывании и закрывании двери не касайтесь дверных петель. Можно защемить пальцы.

Опасность повреждения передней поверхности шифера.

- Не наклеивайте наклейки на переднюю поверхность.

Символы на приборе:



Символ может находиться на компрессоре. Он относится к маслу в компрессоре и указывает на следующую опасность: проглатывание и попадание в дыхательные пути может привести к смертельному исходу. Данное указание имеет значение только для утилизации. В обычном режиме работы опасность отсутствует.



Символ находится на компрессоре и обозначает опасность от пожароопасных веществ. Не удаляйте наклейку.



Эта или аналогичная наклейка может располагаться на обратной стороне устройства. Она относится к панелям из вспененного материала в двери и/или корпусе. Данное указание имеет значение только для утилизации. Не удаляйте наклейку.

Соблюдайте специальные указания, помещенные в других главах:

	ОПАСНОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
	ОСТОРОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

3 Ввод в работу

3.1 Включение устройства

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Устройство встроено и подсоединенено согласно инструкции по монтажу.
- Все клейкие ленты, клейкие и защитные пленки, а также транспортные крепления в и на устройстве удалены.
- Все рекламные вкладки удалены из выдвижных ящиков.
- Включите устройство с помощью панели управления рядом с дисплеем.

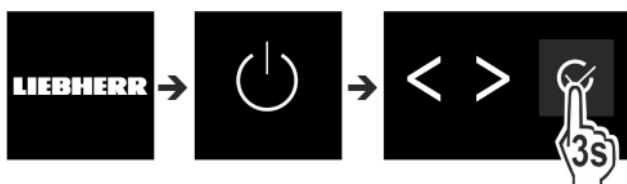


Fig. 2

- По окончании отобразится экран состояния.
- Если после включения устройства отображается демонстрационный режим, его можно деактивировать в течение следующих 5 минут.

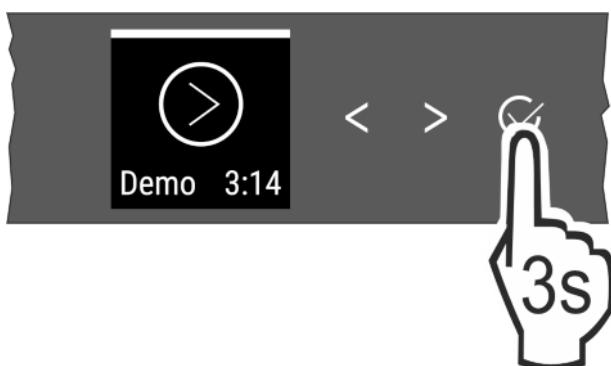


Fig. 3

- В течение 3 секунд нажимайте подтверждение рядом с дисплеем.
- Демонстрационный режим деактивирован.

Указание

Рекомендации производителя:

- Уложите пищевые продукты: подождите ок. 6 часов, пока не будет достигнута заданная температура.
- **Замораживаемые продукты** закладывайте при температуре -18 °C или ниже.

3.2 Вставка оснащения

- Вставить соответствующее оснащение для оптимального использования устройства.
- SmartDevice-Box приобрести и вставить (см. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).*
- Установите приложение SmartDevice (см. <https://apps.home.liebherr.com/>).

Указание

Принадлежности доступны в [Магазине бытовых приборов Liebherr](#) (home.liebherr.com).

4 Управление пищевыми продуктами

4.1 Хранение продуктов



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пожара

- В области хранения продуктов запрещается использовать электрические приборы, на которые отсутствует прямая рекомендация изготовителя.

При хранении пищевых продуктов в принципе учитывать:

- Вентиляционные щели на задней стенке открыты.
- Вентиляционные щели на вентиляторе открыты.
- Пищевые продукты хорошо упакованы.
- Пищевые продукты, которые легко распространяют и впитывают запах и вкус, находятся в закрытых емкостях или под крышкой.
- Сырое мясо или рыба находятся в чистых закрытых емкостях, так чтобы они не прикасались к другим пищевым продуктам или чтобы на них не могла стекать жидкость.
- Жидкости находятся в закрытых емкостях.
- Размещайте пищевые продукты с расстоянием между ними, чтобы воздух мог хорошо циркулировать.

Указание

Несоблюдение этих норм может привести к порче пищевых продуктов.

4.1.1 Холодильное отделение

Благодаря естественной циркуляции воздуха устанавливаются зоны с различной температурой.

Сортируйте продукты:

- В верхней зоне и на двери: Масло и сыр, консервы и тюбики.
- В самой холодной зоне *Fig. 1 (D)*: Скоропортящиеся продукты, например, готовые блюда.

4.1.2 BioFresh

BioFresh обеспечивает для отдельных свежих продуктов более длительный срок хранения, чем при обычном охлаждении.

Для продуктов с указанием минимального срока хранения всегда действует указанная на упаковке дата.

Если температура опускается ниже 0 °C, пищевые продукты могут замерзнуть.

Указание

Чувствительные к холodu овощи, такие как огурцы, баклажаны, цуккини, а также все чувствительные к холodu южные фрукты хранить в холодильном отделении.

Fruit & Vegetable-Safe



Тут имеет место влажный от росы климат хранения, когда крышка закрыта. Влажный климат пригоден для хранения не запакованных пищевых продуктов с высокой собственной влажностью (например салат, овощи, фрукты).

Влажность воздуха в отделении зависит от влажности заложенных для охлаждения продуктов, а также от частоты открывания. Вы можете регулировать влажность воздуха.

Сортируйте продукты:

- Вложить не упакованные фрукты и овощи.

- Слишком высокая влажность: Регулировка влажности воздуха (см. 7.8 Регулировка влаги).

Meat & Dairy-Safe



Здесь поддерживается относительно сухой режим хранения. Сухой климат подходит для хранения сухих или упакованных пищевых продуктов (например, молочные продукты, мясо, рыба, колбаса).

Сортируйте продукты:

- Уложите сухие или упакованные пищевые продукты.

4.1.3 Морозильное отделение

Здесь поддерживается сухой морозный режим хранения при -18 °C. Морозный климат подходит для хранения свежезамороженных и просто замороженных продуктов в течении нескольких месяцев, для приготовления кубиков льда или замораживания свежих пищевых продуктов.

Замораживание продуктов

Можно в течение 24 часов заморозить столько килограммов свежих продуктов, сколько указано на заводской табличке (см. 9.5 Заводская табличка) у значка Производительность по замораживанию ... кг/24 ч.

Для того, чтобы продукты быстро полностью промерзали, не кладите в упаковку больше следующего количества:

- Фрукты, овощи до 1 кг
- мясо до 2,5 кг

Перед замораживанием сблюдайте:

- Устройства без NoFrost:
SuperFrost активировано (см. 6.3 Функции) если замораживаемый объем больше около 1 кг.
*

- Устройства с системой NoFrost:
SuperFrost активировано (см. 6.3 Функции) если замораживаемый объем больше около 2 кг.
*

- При малом замораживаемом объеме: SuperFrost предварительно активирован приблизительно на 6 часов.
- При максимальном замораживаемом объеме: SuperFrost предварительно активирован приблизительно на 24 часов.

Сортируйте продукты:



ОСТОРОЖНО

Опасность травмирования осколками стекла!

Бутылки и банки с напитками при заморозке могут взорваться. Это в частности относится к газированным напиткам.

- Не замораживайте бутылки и банки с напитками!

Приборы с системой NoFrost:

При малом замораживаемом объеме:

- Вложить пищевые продукты в упаковке в верхние выдвижные ящики.*

При максимальном замораживаемом объеме:

- Извлечь верхние выдвижные ящики и поместить упакованные пищевые продукты на верхние съемные полки.*

Приборы без системы NoFrost:

При малом замораживаемом объеме:

- Вложить пищевые продукты в упаковке в нижние выдвижные ящики.*

При максимальном замораживаемом объеме:

- Извлечь самый нижний выдвижной ящик и уложить упакованные пищевые продукты прямо в устройство так, чтобы обеспечить контакт с дном или боковыми стенками.*

Для всех устройств:

При максимальном количестве замораживаемых продуктов:

- После того как SuperFrost автоматически, деактивируется, положить пищевые продукты в выдвижной ящик.

Размораживание продуктов

- в холодильном отделении
- в микроволновой печи
- в духовке/в аэрогриле
- при комнатной температуре



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пищевого отравления!

- Размороженные продукты не замораживайте снова.
- Вынимайте из холодильника только такое количество продуктов, которое требуется.
- Размороженные продукты подлежат немедленной переработке.

4.2 Сроки хранения

Указанные сроки хранения являются ориентировочными.

Для продуктов с указанием минимального срока хранения всегда действует указанная на упаковке дата.

4.2.1 Холодильное отделение

Это распространяется на минимальный срок пригодности, указанный на упаковке.

4.2.2 BioFresh

Указание

Ориентировочные значения можно также вызвать через BioFresh-App <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Ориентировочные значения для сроков хранения в Meat & Dairy-Safe

Масло	при 1 °C	до 90 дней
Твердый сыр	при 1 °C	до 110 дней
Молоко	при 1 °C	до 12 дней
Колбаса, нарезка	при 1 °C	до 8 дней
Птица	при 1 °C	до 6 дней
Свинина	при 1 °C	до 6 дней
Говядина	при 1 °C	до 6 дней
Дичь	при 1 °C	до 6 дней

Указание

- Учитывайте, что богатые белками пищевые продукты портятся быстрее. Это означает, что мясо животных, имеющих панцирь или ракообразных, портится быстрее, чем рыба, а рыба - быстрее, чем обычное мясо.

Ориентировочные значения для сроков хранения в Fruit & Vegetable-Safe

Овощи, салат

Артишоки	при 1 °C	до 14 дней
Сельдерей	при 1 °C	до 28 дней
Цветная капуста	при 1 °C	до 21 дней

Ориентировочные значения для сроков хранения в Fruit & Vegetable-Safe		
Брокколи	при 1 °C	до 13 дней
Салатный сорт цикория	при 1 °C	до 27 дней
Валерьянница	при 1 °C	до 19 дней
Горох	при 1 °C	до 14 дней
Капуста листовая	при 1 °C	до 14 дней
Морковь	при 1 °C	до 80 дней
Чеснок	при 1 °C	до 160 дней
Кольраби	при 1 °C	до 14 дней
Кочанный салат	при 1 °C	до 13 дней
Травы	при 1 °C	до 13 дней
Лук	при 1 °C	до 29 дней
Грибы	при 1 °C	до 7 дней
Редис	при 1 °C	до 10 дней
Брюссельская капуста	при 1 °C	до 20 дней
Спаржа	при 1 °C	до 18 дней
Шпинат	при 1 °C	до 13 дней
Савойская капуста	при 1 °C	до 20 дней

Фрукты

Абрикосы	при 1 °C	до 13 дней
Яблоки	при 1 °C	до 80 дней
Груши	при 1 °C	до 55 дней
Ежевика	при 1 °C	до 3 дней
Финики	при 1 °C	до 180 дней
Земляника	при 1 °C	до 7 дней
Инжир	при 1 °C	до 7 дней
Черника	при 1 °C	до 9 дней
Малина	при 1 °C	до 3 дней
Смородина	при 1 °C	до 7 дней
Вишня, сладкая	при 1 °C	до 14 дней
Киви	при 1 °C	до 80 дней
Персики	при 1 °C	до 13 дней
Сливы	при 1 °C	до 20 дней
Брусника	при 1 °C	до 60 дней
Ревень	при 1 °C	до 13 дней
Крыжовник	при 1 °C	до 13 дней
Виноград	при 1 °C	до 29 дней

4.2.3 Морозильное отделение

Ориентировочными значениями для сроков хранения различных продуктов могут быть

Пищевой лед	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Колбаса, ветчина	при -18 °C	от 2 до 3 месяцев
Хлеб, выпечка	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев

Экономия электроэнергии

Ориентировочными значениями для сроков хранения различных продуктов могут быть		
Дичь, свинина	при -18 °C	от 6 до 9 месяцев
Рыба, жирная	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Рыба, постная	при -18 °C	от 6 до 8 месяцев
Сыр	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Птица, говядина	при -18 °C	от 6 до 12 месяцев
Фрукты, овощи	при -18 °C	от 6 до 12 месяцев

5 Экономия электроэнергии

- Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия / решетки.
- Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытый.
- Избегайте монтажа устройства в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и т. п.
- Потребление электроэнергии зависит от условий в месте установки, например, от температуры окружающей среды (см. 1.3 Область применения устройства). При более высокой температуре окружающей среды потребление электроэнергии может вырасти.
- Открывайте устройство на предельно короткое время.
- Чем ниже заданная температура, тем больше потребление электроэнергии.
- Сортируйте продукты при размещении: home.liebherr.com/food.
- Храните все продукты хорошо запакованными и закрытыми. Это поможет избежать образования инея.
- Вынимайте продукты на как можно менее продолжительный срок, чтобы они не сильно нагрелись.
- Закладка тёплых блюд: сначала дайте им остить до комнатной температуры.
- Продукты глубокой заморозки для оттаивания оставьте в холодильной камере.
- Если в устройстве образовался толстый слой инея: разморозьте устройство.*
- Во время длительного отпуска используйте HolidayMode (см. HolidayMode).

6 Управление

6.1 Элементы управления и индикации

Дисплей позволяет осуществить быстрый обзор настройки температуры и состояния функций и настроек. Управление функциями и настройками осуществляется или посредством активации / деактивации, или посредством выбора значения.

6.1.1 Индикация Status

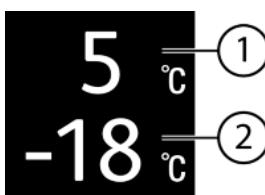


Fig. 4

(1) Индикация температуры холодильного отделения

(2) Индикация температуры морозильного отделения

6.1.2 Навигация

Доступ к отдельным функциям происходит путем навигации в меню. После подтверждения функции или настройки раздается звуковой сигнал. Если выбор не происходит за 10 с, индикация сменяется на индикацию Status.

Управление устройством осуществляется кнопками:

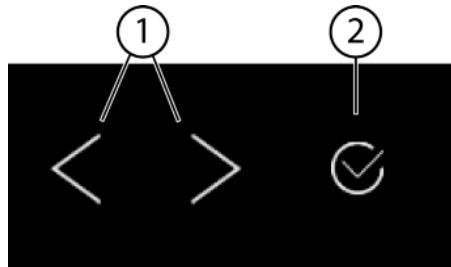


Fig. 5

(1) Навигационная стрелка влево / вправо

(2) Подтвердить

Навигационная стрелка влево / вправо Fig. 5 (1):

- Навигация по меню. После последней страницы меню снова отображается первая.
- Навигация по подменю. После последней страницы подменю снова отображается первая.

Подтвердить Fig. 5 (2):

- Активация / деактивация функции.
- Открытие подменю.
- Подтверждение выбора. Индикация переключается обратно в меню.

Назад:

- Подтвердите выбор в подменю. Индикация переключается обратно в меню.



Выберите . Индикация переключается обратно на функцию / настройку.

Назад к индикации Status:

- Закрытие и открытие двери.
- Подождите 10 с. Индикация переключается на индикацию Status.

6.1.3 Структура управления

Структура управления объясняется при помощи образца рисунка. Индикация меняется в зависимости от функции или настроек.

Меню без подменю

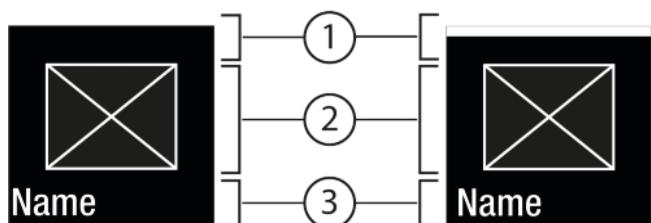


Fig. 6

(1) Состояние

(1) деактивировано / активировано

(2) Символ или активированное значение

(3) Меню: Название функции или Меню: Название настройки

Возможна следующая навигация:

- Навигация при помощи навигационной стрелки влево / вправо Fig. 5 (1).
- С помощью Подтвердить Fig. 5 (2) активировать Fig. 6 (1) / деактивировать Fig. 6 (1) функцию / настройку.

Меню с подменю

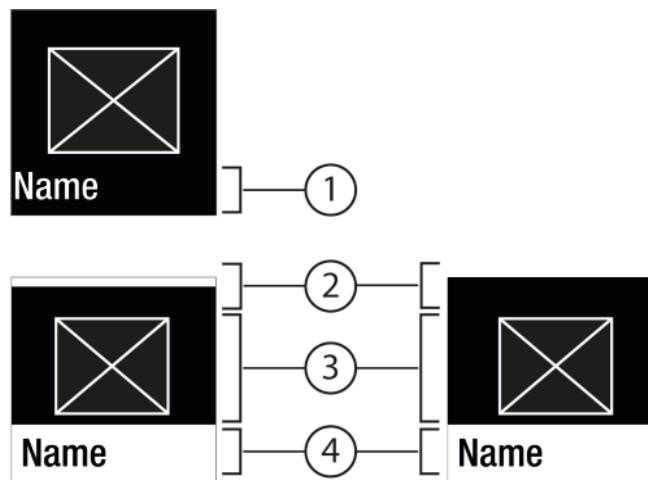


Fig. 7

(1) Меню: Название функции или Меню: Название настройки

(2) Состояние

(2) деактивировано / активировано

(3) Символ или активированное значение

(4) Подменю: Название функции или Подменю: Название настройки

Возможна следующая навигация:

- Навигация при помощи навигационной стрелки влево / вправо Fig. 5 (1).
- С помощью Подтвердить Fig. 5 (2) вызвать Подменю Fig. 7 (4).
 - Навигация при помощи навигационной стрелки влево / вправо Fig. 5 (1).
 - Установка нового значения: С помощью Подтвердить Fig. 5 (2) выбрать деактивированное значение Fig. 6 (1).
 - Назад в меню: С помощью Подтвердить Fig. 5 (2) выбрать уже активированное значение Fig. 6 (2).

6.1.4 Символы индикации

Символы индикации дают представление о текущем состоянии устройства.

Символ	Состояние устройства
	Режим готовности к работе (Standby) Устройство или температурная зона выключены.
	Мигающее число Устройство работает. Температура мигает, пока не будет достигнуто настроенное значение.
	Мигающий символ Устройство работает. Предпринимается настройка.

6.2 Логика управления

6.2.1 Активация / деактивация функции

Можно активировать / деактивировать следующие функции:

Символ	Функция
	SuperCool ^x
	SuperFrost ^x
	HolidayMode
	E-Saver

^x Если функция активна, устройство работает с увеличенной мощностью. Из-за этого громкость рабочих шумов устройства может временно усиливаться, а энергопотребление увеличится.

- Навигационные стрелки Fig. 5 (1) нажмите до тех пор, пока не появится индикация функции .
- Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ В меню появится состояние.
- ▷ Функция активирована / деактивирована.

6.2.2 Выбор значения функции

Для следующих функций можно настроить значение в подменю:

Символ	Функция
	Охлаждение: Настройка температуры Включение / выключение температурной зоны
	Замораживание: Настройка температуры Включение / выключение температурной зоны

- Навигационные стрелки Fig. 5 (1) нажмайте до тех пор, пока не появится индикация функции .
- Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- С помощью навигационных стрелок Fig. 5 (1) выберите значение настройки.

Настройка температуры

- Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ Состояние: активировано Fig. 6 (1) появляется недолго в Подменю Fig. 7 (4).
- ▷ Дисплей переключается обратно в меню.

Включение / выключение температурной зоны

- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд Подтвердить.
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ Дисплей переключается обратно в индикацию состояния.

Управление

6.2.3 Активация / деактивация настройки

Можно активировать / деактивировать следующие настройки:

Символ	Настройка
	WiFi ¹
	Блокировка ввода ²
	SabbathMode ²
	Cleaning Mode ^{*2*}
	Напоминания ¹
	Сброс ²
	Выключение ²

- ▶ Нажмайте навигационные стрелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация настроек .
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ Нажмайте навигационные стрелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация требуемой настройки.

¹ Активация настройки (короткое нажатие)

- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ В меню появится состояние.
- ▷ Настройка активирована / деактивирована.

² Активация настройки (длинное нажатие)

- ▶ Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ В меню появится состояние.
- ▷ Дисплей сменится.

6.2.4 Выбор значения настройки

Для следующих настроек можно настроить значение в подменю:

Символ	Настройки
	Яркость
	Сигнал открытой двери

- ▶ Нажмайте навигационные стрелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация настроек .
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ Нажмайте навигационные стрелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация требуемой настройки.
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ С помощью навигационных стрелок Fig. 5 (1) выберите значение настройки.
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ В подменю ненадолго появится состояние.
- ▷ Дисплей переключается обратно в меню.

6.2.5 Вызов меню клиента

В меню клиента можно вызвать следующие настройки:

Символ	Функция
	BioFresh B-Value ¹
	C-Value ¹
	Defrost ^{*2*}

- ▶ Нажмайте навигационные стрелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация настроек .
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ Нажмайте навигационные стрелки Fig. 5 (1), пока в индикации не отобразится информация об устройстве .
- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▶ Вызов меню клиента: Введите числовой код 151.
- ▶ В меню клиента нажмите навигационные стрелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация требуемой настройки.

¹ Выбор значения

- ▶ Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ На дисплее недолго появится состояние.
- ▷ Дисплей переключается обратно в меню.

² Активация настройки

- ▶ Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд Подтвердить Fig. 5 (2).
- ▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
- ▷ На дисплее появится состояние.
- ▷ Символ мигает, пока устройство работает.

6.3 Функции

6.3.1 Настройка температуры

Температура зависит от следующих факторов:

- частота открытия двери
- длительность открытия двери
- температура в помещении на месте установки
- вид, температура и количество продуктов

Температурная зона Рекомендуемая настройка

	Холо- 5 °C дильное ление
	Моро- -18 °C зильное ление

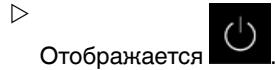
Настройка температуры

- ▶ Установите значение (см. 6.2 Логика управления).
- ▷ Настроенная температура отображается снизу справа на дисплее.

Отключение температурной зоны

Холодильное отделение может быть отключено отдельно. При отключении морозильного отделения отключаются все температурные зоны.

- Установите значение (см. 6.2 Логика управления).



Отображается



С помощью данной функции происходит переключение на максимальную мощность охлаждения. Таким образом достигаются более низкие температуры охлаждения.

Данная функция относится к холодильному отделению
Fig. 1 (A)

Применение:

- Быстрое охлаждение большого количества пищевых продуктов.

Активация / деактивация функции

- Уложите продукты в холодильное отделение: активируйте функцию при укладке продуктов.
- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- или-
- Активировать / деактивировать через Liebherr SmartDevice-App.*

Деактивация функции происходит автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме. Температура устанавливается на настроенное значение.



С помощью данной функции происходит переключение на максимальную мощность замораживания. Таким образом достигаются более низкие температуры замораживания.

Данная функция относится к морозильному отделению
Fig. 1 (C).

Применение:

- Замораживание более 2 кг свежих пищевых продуктов ежедневно.
- Быстрое полное промораживание свежих продуктов до сердцевины.
- Увеличение запасов холода в храниящихся замороженных продуктах, пока устройство не разморозится.

Активация / деактивация функции

- При малом замораживаемом объеме:
 - активируйте за 6 часов до применения.
- При максимальном замораживаемом объеме:
 - активируйте за 24 часа до применения.
- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- или-
- Активировать / деактивировать через [приложение Liebherr SmartDevice](#).*

Деактивация функции происходит автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме. Температура устанавливается на настроенное значение.



Данная функция предлагает набор специальных функций и настроек, полезных во время проведения вечеринки.

Происходит активация следующих функций:

- *SuperCool*

Все функции могут быть настроены гибко и индивидуальным образом. Изменения отменяются, когда функция деактивируется.

Активация / деактивация функции

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- Активировано: Все функции активированы одновременно.
- Деактивировано: выполняется возврат к настроенным ранее температурам.

По истечении 24 часов функция деактивируется автоматически.



Данная функция обеспечивает минимальное энергопотребление во время длительного отсутствия. Температура охлаждения повышается до 15 °C.

Заданная температура замораживания сохраняется.

Данная функция относится к холодильному отделению
Fig. 1 (A).

Применение:

- Экономия электроэнергии во время длительного отсутствия.
- Предотвращение образования неприятного запаха и плесени во время длительного отсутствия.

Активация / деактивация функции

- Полностью опорожните холодильное отделение.
- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- Активировано: температура охлаждения повышается.
- Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.



Данная функция направлена на снижение энергопотребления. Во всех температурных зонах установлены по умолчанию повышенные температуры, благодаря чему устройство охлаждается реже.

Температура холодильного отделения: 7 °C

Температура морозильного отделения: -16 °C

Применение:

- Экономия электроэнергии.

Активация / деактивация функции

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- Активировано: во всех температурных зонах установлены повышенные температуры.
- Деактивировано: выполняется возврат к настроенным ранее температурам.

С помощью функции IceMaker выполняется автоматическое производство кубиков льда. Количество и размер можно настроить.

Применение:

- Производство кубиков льда согласно потребности.

6.3.7 Активация / деактивация функции

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- или-
- Активировать / деактивировать через Liebherr SmartDevice-App.*

Управление

Функция MaxIce позволяет в течение короткого времени получить около 1,5 кг кубиков льда за 24 ч.

Применение:

- При активации IceMaker можно производить выбор между нормальным функционированием и MaxIce.

6.3.8 Активация / деактивация функции

► Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).

-или-

► Активировать / деактивировать через Liebherr SmartDevice-App.*

6.4 Настройки

С помощью данной настройки можно установить язык индикации.

Можно выбрать следующие языки:

- немецкий
- английский
- французский
- испанский
- итальянский
- нидерландский
- чешский
- польский
- португальский
- русский
- китайский

6.4.1 Активация / деактивация настройки

► Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).



Установка соединения WLAN*

Данная настройка позволяет выполнить соединение между устройством и интернетом. Управление соединением осуществляется через SmartDevice. Затем устройство через SmartDevice-App может быть подсоединенено к SmartHome-System. С помощью SmartDevice-App и других совместимых партнерских сетей также можно использовать расширенные возможности опций и настроек.

Указание

Модуль SmartDevice-Box доступен в [Магазине бытовых приборов Liebherr \(home.liebherr.com\)](https://home.liebherr.com).

Подробную информацию о наличии, условиях и об отдельных опциях можно найти в интернете по адресу www.smartdevice.liebherr.com.

Указание

SmartDevice-Box невозможно использовать в следующих странах: Россия, Беларусь, Казахстан. Функция SmartDevice недоступна.

Применение:

- Управляйте устройством через SmartDevice-App или совместимые партнерские сети.
- Используйте расширенные функции и настройки.
- Вызовите текущее состояние устройства через SmartDevice-App.

Модуль SmartDevice-Box приобретен и используется (см. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).*

Приложение SmartDevice установлено (см. <https://apps.home.liebherr.com/>).

Установка соединения

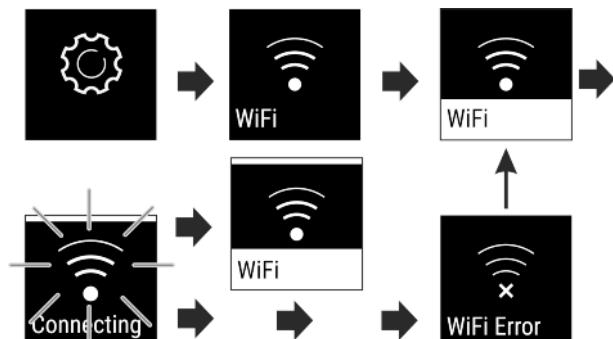


Fig. 8

- Активировать настройку (см. 6.2 Логика управления).
- Соединение устанавливается: состояние: активировано Fig. 6 (1), и появляется WiFi connecting. Символ мигает.
- Соединение установлено: появляется состояние: активировано Fig. 6 (1).
- Соединение установлено: появляется WiFi, индикация становится синей.
- Не удалось установить соединение: появляется состояние и Connect. Символ отображается непрерывно.

Прерывание соединения

► Деактивировать настройку (см. 6.2 Логика управления).



Fig. 9

- Соединение прервано: Символ WiFi отображается непрерывно.

Сброс соединения

► Сбросить настройки (см. 6.2 Логика управления).



Fig. 10

- Соединение и другие настройки будут сброшены до состояния поставки.



Блокировка ввода

Данная настройка предотвращает случайное управление устройством, например, детьми.

Применение:

- Предотвращение непреднамеренного изменения настроек и функций.
- Предотвращение непреднамеренного выключения устройства.
- Предотвращение непреднамеренной настройки температуры.

Активация / деактивация настройки

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).



Яркость дисплея

Данная настройка позволяет ступенчато выполнить настройку яркости дисплея.

Можно настроить следующие степени яркости:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Выбор настройки

- Установите значение (см. 6.2 Логика управления).



Сигнал открытой двери

Данная настройка позволяет настроить время, до начала срабатывания сигнала открытой двери (см. Закройте дверь).

Можно настроить следующие значения:

- 1 мин
- 2 мин
- 3 мин
- Выкл.

Выбор настройки

- Установите значение (см. 6.5 Предупреждения).



Информация

Данная настройка позволяет считать сведения об устройстве, а также получить доступ к меню клиента.

Можно считать следующую информацию:

- название модели
- индекс
- серийный номер
- сервисный номер

Вызов сведений об устройстве

- Нажмите навигационные стрелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация настроек .
- Нажмите на Подтвердить Fig. 5 (2).
- Нажмите навигационные стрелки Fig. 5 (1) до тех пор, пока не появится индикация со сведениями.
- Считайте сведения об устройстве.



SabbathMode

Данная настройка выполняет религиозные требования в отношении Шаббата и дней еврейских праздников. Когда активирован SabbathMode, некоторые функции электроники управления отключены. Благодаря этому можно использовать устройство, не вызывая его активность. Список сертифицированных Star-K устройств можно найти по ссылке www.star-k.org/appliances.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пищевого отравления!

Если отключение электропитания происходит, когда активирован режим SabbathMode, это сообщение не сохраняется. Когда электропитание восстанавливается, устройство продолжат работать в режиме SabbathMode. Когда он заканчивается, на индикаторе температуры не появляется никаких сообщений об отключении электропитания.

Если сбой электропитания происходит во время режима SabbathMode:

- проверить качество продуктов. Оттаявшие продукты не употреблять!

Поведение устройства, когда активирован SabbathMode:

- Индикация Status непрерывно показывает SabbathMode.
- Дисплей заблокирован для управления, за исключением деактивации SabbathMode.
- Если функции / настройки активированы, они остаются активными.
- Дисплей продолжает светиться, когда дверь закрывается.
- Напоминания не выполняются. Заданный интервал времени также задерживается. Функция в SabbathMode не возобновляется.
- Напоминания и предупреждения не отображаются. Не выдаются никакие звуковые сигналы, и на дисплее не появляются никакие предупреждения/настройки, например, сигнал неправильной температуры, сигнал открытой двери.
- Внутреннее освещение деактивировано.
- Цикл оттаивания работает только в предварительно заданный период времени без учета пользования устройством.
- После восстановления электропитания устройство самостоятельно возвращается к режиму SabbathMode.

Активация/деактивация функции SabbathMode

- Для активации функции стрелками рядом с индикацией перейдите нажатием в пункт меню Настройки и там подтвердите. Меню переходит к доступным настройкам.
- Нажмите стрелки рядом с индикацией до тех пор, пока не появится символ для SabbathMode (Menora). Подтвердите символ.
- В верхней части дисплея появляется белая полоса.
- Функция SabbathMode активирована.

Для деактивации функции удерживайте нажатой экранную кнопку рядом с индикацией для подтверждения в течение 3 секунд.

Функция SabbathMode деактивирована.



CleaningMode*

Данная настройка позволяет выполнить комфортную очистку устройства.*

Данная настройка относится к холодильному отделению Fig. 1 (A).*

Управление

Применение:*

- Ручная очистка холодильного отделения.

Поведение устройства, когда активирована настройка:*

- Холодильное отделение выключено.
- Внутреннее освещение активно.
- Напоминания и предупреждения не отображаются.
- Звуковой сигнал не раздается.

Активация / деактивация настройки*

- Активация / деактивация настройки (см. 6.2 Логика управления).
- Активировано: холодильное отделение выключено. Свет остается.
- Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.

По истечении 60 мин настройка деактивируется автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме.

Данная настройка позволяет выполнить очистку линий IceMaker.

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Подготовка к очистке IceMaker выполнена .

6.4.9 Активация настройки

- Активируйте настройку в меню клиента (см. 6.2 Логика управления).
- Будет выполнена подготовка к процессу промывки (макс. 60 мин): Символ мигает.
- Водопроводы промываются: Символ мигает.
- Процесс промывки завершен: Функция автоматически деактивирована.

B5

BioFresh B-Value

Температура в зоне BioFresh может немного понижаться или повышаться. Температура регулируется начиная с **B1** (самая низкая температура) и до **B9** (самая высокая температура). Предварительно установлено значение **B5**. При установке значений от **B1** до **B4** температура может упасть ниже 0 °C, так что продукты могут слегка заморозиться.

Выбор настройки

- Настройка значения в «Меню клиента» (см. 6.2 Логика управления).



Напоминание

Напоминания отображаются акустически при помощи звукового сигнала и оптически при помощи символа на дисплее. Звуковой сигнал усиливается и становится громче, пока сообщение не будет завершено.



Замена фильтра с активированным углем

FreshAir

Сообщение появляется, когда требуется заменить воздушный фильтр.

- Замену воздушного фильтра следует производить каждые шесть месяцев.
- Подтвердите сообщение.
- Интервал техобслуживания начнется заново.
- Воздушный фильтр обеспечивает оптимальное качество воздуха в холодильнике.

Активация настройки

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).



Выключение устройства

Данная настройка позволяет выключить все устройство.

Выключение всего устройства

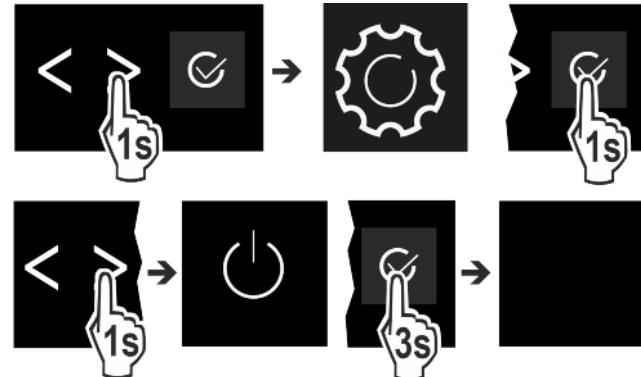


Fig. 11

- Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления).
- Деактивировано: Дисплей гаснет.

6.5 Предупреждения

Предупреждения отображаются акустически при помощи звукового сигнала и оптически при помощи символа на дисплее. Звуковой сигнал усиливается и становится громче, пока сообщение не будет завершено.

6.5.1 Сообщение



Закройте дверь

Сообщение появляется, когда дверь открыта слишком долго.

Время, через которое появится сообщение, может быть настроено .

- Завершение сигнала тревоги: Подтвердите сообщение.
- или-
- Закройте дверь.



Нарушение электроснабжения

Сообщение появляется, когда температура замораживания поднялась по причине прерывания подачи тока. По окончании прерывания подачи тока устройство продолжит работу с заданной температурой.

- Завершение сигнала тревоги: Подтвердите сообщение.
- Появляется сигнал неправильной температуры (см. Сигнал неправильной температуры).



Сигнал неправильной температуры

Сообщение появляется, когда температура замораживания не соответствует установленной температуре.

Причиной различия температуры может быть следующая:

- Были заложены теплые свежие продукты.
- При сортировке и извлечении продуктов внутрь попало слишком много теплого комнатного воздуха.

- В течение долгого времени отсутствовало электроснабжение.
- Устройство неисправно.

При устранении причины устройство продолжит работу с заданной температурой.

- Подтвердите индикацию.
- ▷ Отобразится самая теплая температура.
- Заново подтвердите индикацию.
- ▷ Отобразится индикация Status.
- ▷ Отобразится текущая температура.



Ошибка

Сообщение появляется при наличии ошибки устройства. Конструктивный элемент устройства имеет ошибку.

- Откройте дверь.
- Запишите код ошибки.
- Подтвердите сообщение.
- ▷ Звуковой сигнал прекращается.
- ▷ Дисплей переключается на индикацию состояния.
- Закройте дверь.
- Обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба).

6.5.2 Демонстрационный режим

Если на дисплее отображается D, это означает, что активирован режим демонстрации. Данная функция была разработана специально для продавцов, т.к. при ней все холодильные функции деактивированы.

Деактивация демонстрационного режима

Если на дисплее идет счет времени:

- Подтвердите индикацию в период течения времени.
- ▷ Демонстрационный режим деактивирован.

Если счет времени не идет:

- Извлеките сетевую вилку.
- Снова подключите сетевую вилку.
- ▷ Демонстрационный режим деактивирован.

7 Оснащение

7.1 Полки в дверях

7.1.1 Перестановка / извлечение полок на двери

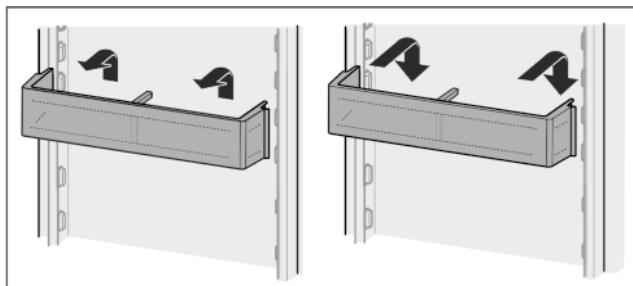


Fig. 12

- Полки на двери извлекайте, как показано на рис.

7.1.2 Разборка полок на дверях

Полки на дверях можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

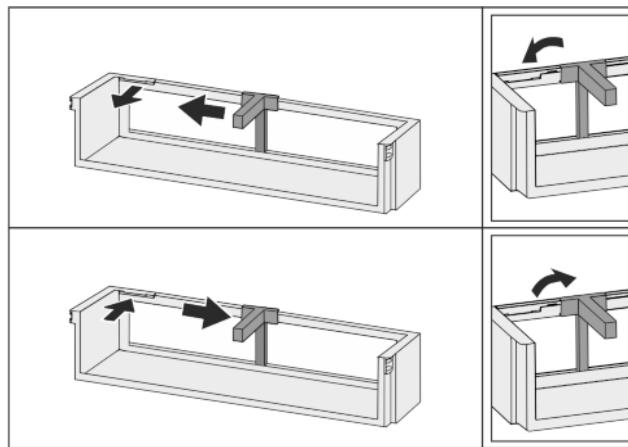


Fig. 13

- Разборка полок на дверях.

7.2 Съемные полки

7.2.1 Перемещение / извлечение съемных полок

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

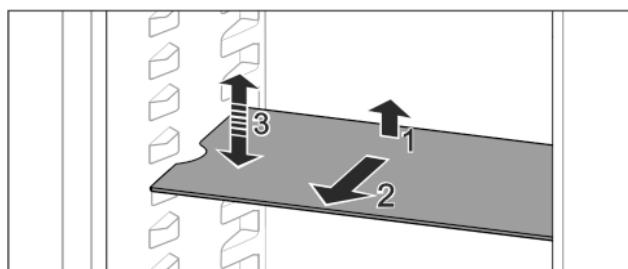


Fig. 14

- Приподнимите съемную полку и потяните движением на себя.
 - ▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.
 - Одеть съемную полку: поднять или опустить на любую высоту и вставить.
- или-



Fig. 15

- Полностью извлечь съемную полку: вытянуть движением на себя.
- Облегченное извлечение: Съемную полку выставить под углом.
- Повторная установка съемной полки: вдвиньте до упора.
- ▷ Стопоры показывают вниз.
- Стопоры лежат за передней опорной поверхностью.

7.3 Разделяемая съемная полка

7.3.1 Используйте разделяемую съемную полку

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

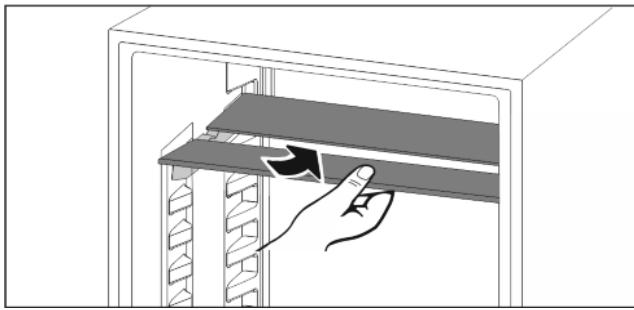


Fig. 16

- Разделяемую съемную полку вставьте снизу согласно рисунку.

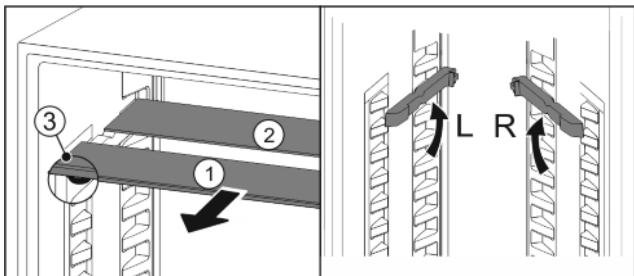


Fig. 17

Переместите в верхнее положение:

- По одной извлеките Fig. 17 (1) стеклянные панели движением вперед.
- Выньте опорные шины из фиксатора и установите на нужной высоте.
- Вставьте стеклянные панели по отдельности по очереди.
- Плоские стопоры спереди, прямо за опорной шиной.
- Высокие стопоры сзади.

Используйте обе полки для хранения:

- Приподнимите верхнюю стеклянную панель и извлеките нижнюю стеклянную панель движением на себя.
- Стеклянная панель Fig. 17 (1) со стопорами лежит спереди.
- Стопоры показывают вниз Fig. 17 (3).

7.4 Место для противня

Над выдвижными ящиками есть место для противня Fig. 1 (6).



Fig. 18

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Соблюдены максимальные размеры для противня (см. 9.1 Технические данные).
- Противень охлажден до комнатной температуры.
- Самая нижняя полка на двери поставлена минимум на одну позицию выше.
Если дверь открыта на 90°:
► Засунуть противень на самую нижнюю боковую полку.
- или-
Если противень прилегает не равномерно:
► Используйте опорные шины из набора принадлежностей.

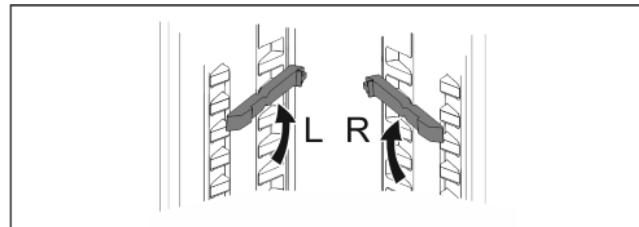


Fig. 19

- Зафиксируйте опорные шины на самой нижней полке. Если дверь открыта на 90°:
- Засунуть противень на опорные шины.

7.5 Сменная полка для хранения бутылок

7.5.1 Использование полки для бутылок

На днище холодильного отделения по выбору можно установить сменное отделение для бутылок или стеклянную пластину.

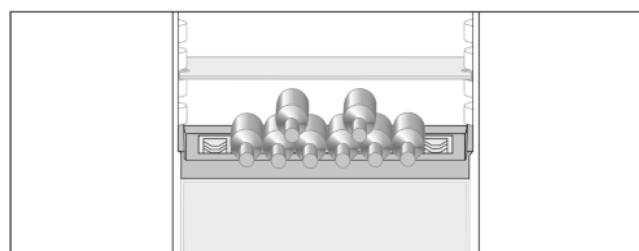


Fig. 20

- Стеклянную пластину извлеките и храните отдельно.
- Бутылки укладывайте дном к задней стенке.

Указание

Если бутылки выступают вперед за пределы отделения для бутылок:

- Переставьте нижнюю полку на двери на одну позицию вверх.

7.5.2 Извлечение полки для бутылок

Полку для бутылок можно снять для очистки.

- Извлечь стеклянную панель над полкой для бутылок.

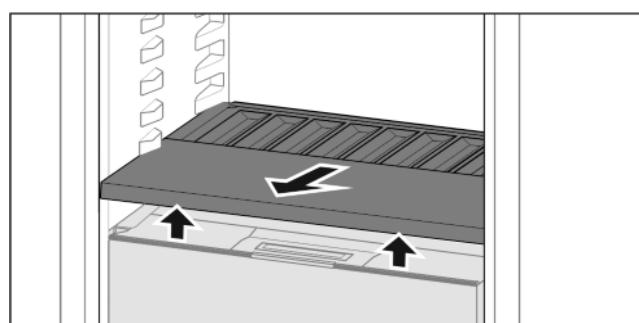


Fig. 21

- Приподнимите полку для бутылок спереди и извлеките.

Указание

Liebherr рекомендует:

На расположенную ниже крышку отделения товары не ставить.

7.5.3 Установка полки для бутылок

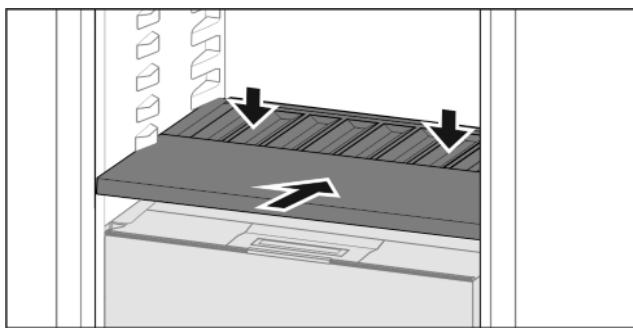


Fig. 22

- Вдвиньте полку для бутылок до упора и придавите вниз.

7.6 Выдвижные ящики

Выдвижные ящики можно снять, чтобы выполнить очистку.

Расположенные внизу съемные полки в случае извлечения выдвижных ящиков можно использовать в качестве места для хранения.

Извлечение и вставка выдвижных ящиков отличаются в зависимости от вытяжной системы. Ваше устройство может иметь разные вытяжные системы.

7.6.1 Извлечь выдвижной ящик

Для устройств с NoFrost:*

Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.*

- Оставить самый нижний выдвижной ящик в устройстве! *
- Вентиляционный воздушный зазор внутри на задней стенке всегда должен оставаться свободным!*

Для устройств без NoFrost:*

Указание

При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.*

- Вентиляционный воздушный зазор внутри на задней стенке всегда должен оставаться свободным!*

Выдвижной ящик без вытяжной системы

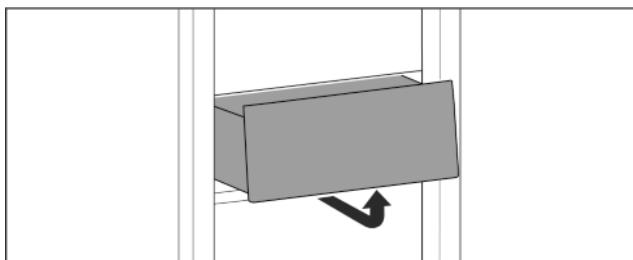


Fig. 23

- Извлекайте выдвижной ящик, как показано на рисунке.

Выдвижной ящик на телескопических направляющих

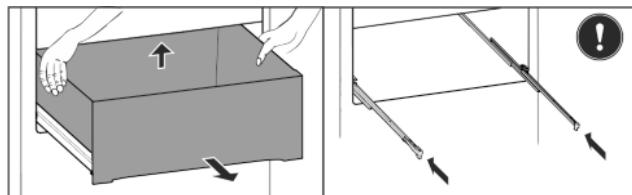


Fig. 24

- Извлеките выдвижной ящик.
- Приподнимите сзади и извлеките движением вперед.
- Вставьте направляющие.

7.6.2 Вставить выдвижной ящик

Выдвижной ящик без вытяжной системы

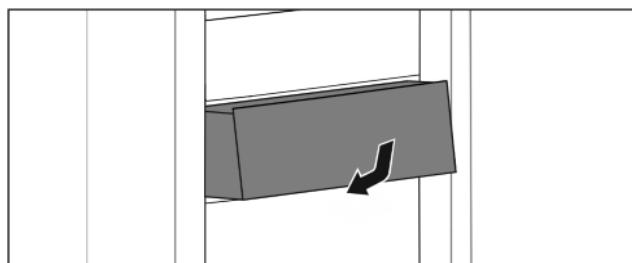


Fig. 25

- Вставить выдвижной ящик, как показано на рисунке.

Выдвижной ящик на телескопических направляющих

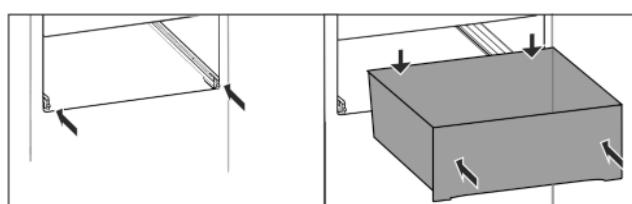


Fig. 26

Направляющие вставлены:

- Надеть выдвижной ящик на направляющие и задвинуть до конца.
- Фиксация ощущима.

7.7 Крышка Fruit & Vegetable-Safe

Крышку отделения можно снять для очистки.

7.7.1 Извлечение крышки отделения

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- Отделение для бутылок извлечено (см. 7.5 Сменная полка для хранения бутылок).

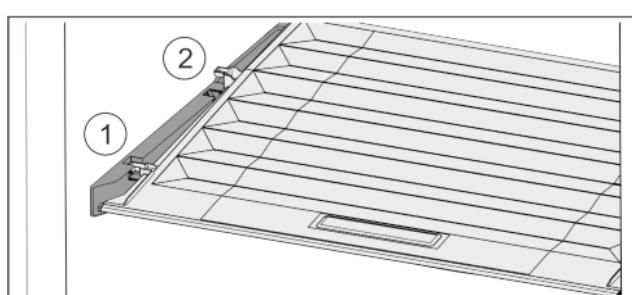


Fig. 27

Если выдвижные ящики извлечены:

- Потянуть крышку до отверстия в поддерживающих деталях вперед Fig. 27 (1).
- Поднять сзади снизу и извлечь Fig. 27 (2) движением верх.

Уход

7.7.2 Вставка крышки отделения

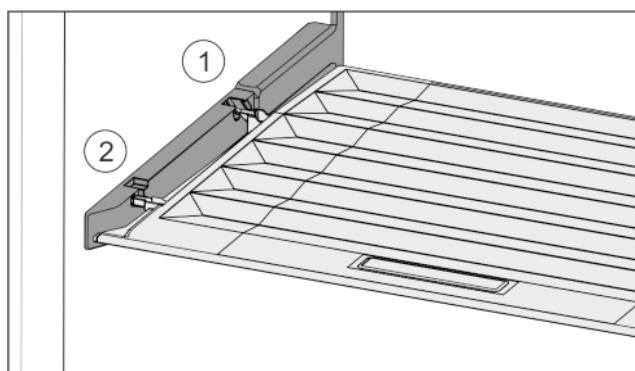


Fig. 28

- Вставить поперечные ребра крышки через отверстие заднего держателя Fig. 28 (1) и защелкнуть спереди в держателе Fig. 28 (2).
- Перевести крышку в нужное положение (см. 7.8 Регулировка влаги).

7.8 Регулировка влаги

Влажность пользователь может регулировать самостоятельно через перестановку крышки отделения в выдвижном отделении.

Крышка отделения находится прямо на выдвижном ящике и может быть прикрыта съемными полками или дополнительными выдвижными ящиками.

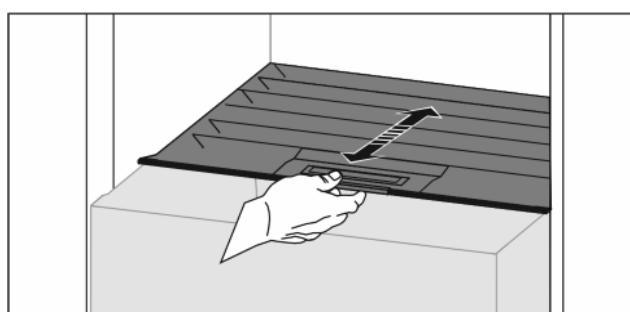


Fig. 29

Низкая влажность воздуха

- Открыть выдвижной ящик.
- Потянуть крышку отделения вперед.
- При закрытом выдвижном ящике: Зазор между крышкой и ящиком.
- Влажность воздуха в Safe уменьшается.

Высокая влажность воздуха

- Открыть выдвижной ящик.
- Сдвиньте крышку отделения назад.
- При закрытом выдвижном ящике: Крышка плотно прикрывает ящик.
- Влажность воздуха в Safe увеличивается.
Если в отделении слишком много влаги:
 - Выбрать настройку для «меньшей влажности воздуха».
 - или-
 - Стереть воду салфеткой.

Указание

С настройкой «низкая влажность воздуха» отделение Fruit & Vegetable-Safe можно использовать также как Meat & Dairy-Safe.

- Настроить «низкую влажность воздуха».

7.9 VarioSpace

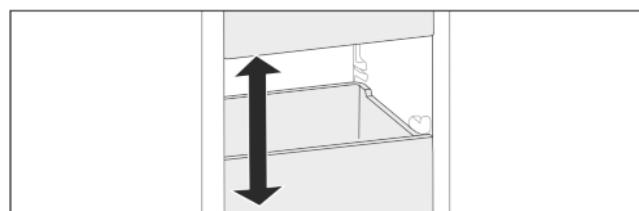


Fig. 30

В дополнение к выдвижным ящикам можно извлечь также и стеклянные панели. Так Вы получаете место чтобы целиком замораживать птицу, мясо, большие части туш и высокие хлебобулочные изделия. Благодаря этому их можно замораживать целиком, а затем использовать целиком.

- Учитывайте пределы нагрузки на стеклянные панели (см. 9.1 Технические данные).

7.10 Принадлежности

7.10.1 Держатель для бутылок

Использование держателя для бутылок

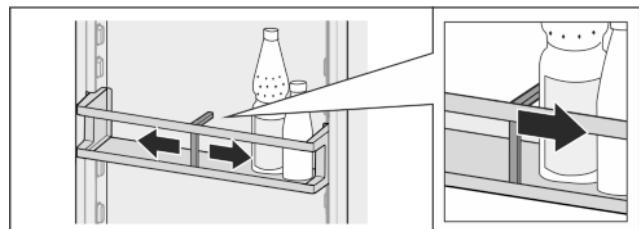


Fig. 31

- Надвинуть держатель для бутылок на бутылки.
- Бутылки не опрокидываются.

Извлечение держателя для бутылок

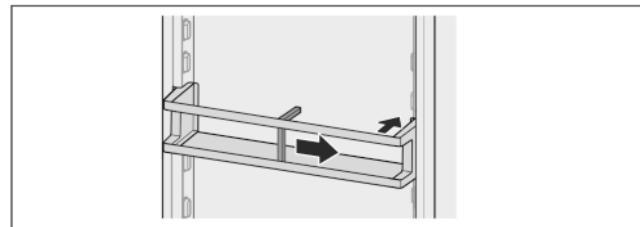


Fig. 32

- Подвинуть держатель для бутылок полностью вправо до самого края.
- Извлекайте движением назад.

8 Уход

8.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем

FreshAir-Фильтр с активированным углем находится в отделении над вентилятором.

Он обеспечивает оптимальное качество воздуха.

- Фильтр с активированным углем менять каждые 6 месяцев.
При активированном *Напоминании* о необходимости замены сообщает индикация.
- Фильтр с активированным углем можно утилизировать с обычным бытовым мусором.

Указание

Фильтр с активированным углем FreshAir доступен в [Магазине бытовых приборов Liebherr](#) (home.liebherr.com).

8.1.1 Извлечение фильтра с активированным углем FreshAir

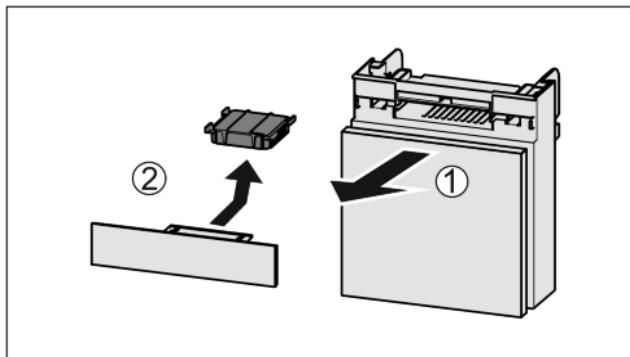


Fig. 33

- Вытянуть Fig. 33 (1) отделение движением вперед.
- Извлечение Fig. 33 (2) фильтра с активированным углем.

8.1.2 Вставка фильтра с активированным углем FreshAir

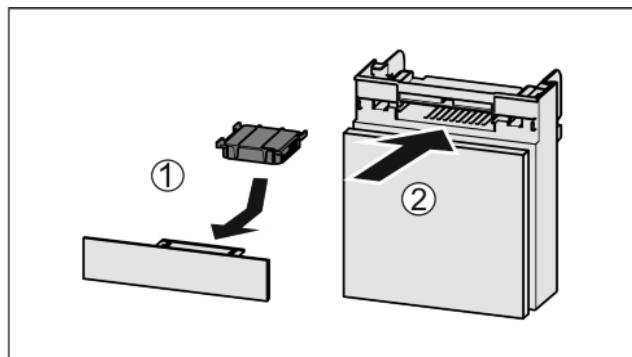


Fig. 34

- Установите фильтр с активированным углем, как показано на рисунке Fig. 34 (1).
- Фильтр с активированным углем ощутимо фиксируется. Если фильтр с активированным углем показывает вниз:
- Вставьте отделение Fig. 34 (2).
- Фильтр с активированным углем теперь готов к работе.

8.2 Размораживание устройства

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Недопустимое размораживание устройства!

Травмы и повреждения.

- Запрещается применять какие-либо механические или иные вспомогательные средства, на которые отсутствует рекомендация изготовителя, чтобы ускорить процесс разморозки.
- Не используйте электрические нагреватели или приборы для очистки паром, открытое пламя или спрей для оттаивания.
- Не удаляйте лёд острыми предметами.
- Не повредите трубопроводы контура хладагента.

8.2.1 Размораживание холодильного отделения

Размораживание происходит автоматически. Талая вода стекает через отверстие для стока и испаряется.

Наличие капель воды или также тонкого слоя инея или льда на задней стенке функционально обосновано и абсолютно нормально. Убирать их не требуется.

- Регулярно очищайте отверстие для стока талой воды (см. 8.3 Чистка устройства).

8.2.2 Размораживание морозильного отделения с помощью NoFrost*

Размораживание происходит автоматически посредством системы NoFrost. Влага конденсируется на испарителе, периодически размораживается и испаряется.

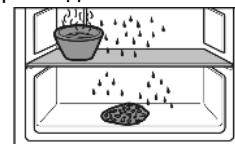
Размораживать устройство не требуется.

8.2.3 Ручное размораживание морозильного отделения*

После длительной эксплуатации образуется слой инея или льда.

Следующие факторы ускоряют процесс образования слоя инея или льда:

- Устройство часто открывается.
- Закладываются теплые продукты.
- За один день до размораживания:
 - активируйте SuperFrost (см. 6.3 Функции).
 - Замороженные продукты получают «запас холода».
 - Выключите устройство (см. 6.4 Настройки).
 - Извлеките вилку сетевого кабеля или выключите предохранитель.
 - Заверните замороженные продукты в газетную или оберточную бумагу и поместите в прохладное место.
 - Поставьте на центральную панель кастрюлю с горячей, но не кипящей водой.



- Процесс размораживания будет ускорен.
- Во время размораживания держите дверь устройства открытой.
- Извлеките отделившиеся куски льда.
- Обратите внимание на то, чтобы талая вода не текла по мебели.
- При необходимости несколько раз соберите талую воду губкой или тряпкой.
- Очистите устройство (см. 8.3 Чистка устройства).

8.3 Чистка устройства

8.3.1 Подготовка

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасность электрического удара!

- Вытащите штекер холодильника из розетки или иным способом прервите подачу электропитания.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасность пожара

- Не допускайте повреждения контура хладагента.

- Опорожнить устройство.

- Извлечь сетевую вилку.*

Поддержка клиентов

8.3.2 Очистка внутреннего пространства

ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- Использовать исключительно мягкие салфетки и р-нейтральные универсальные чистящие средства.

- Пластмассовые поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
- Металлические поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
- Отверстие для стока Fig. 1 (9) : удалите отложения, используя тонкое вспомогательное средство, например, ватную палочку.

8.3.3 Очистка оснащения

ВНИМАНИЕ

Не надлежащая очистка!

Повреждения на устройстве.

- Использовать исключительно мягкие салфетки и р-нейтральные универсальные чистящие средства.

Очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством средства для мытья посуды:

- Полки в дверях
- Съемная полка
- Разделяемая съемная полка
- Крышка Fruit & Vegetable-Safe
- Выдвижная секция складирования
- Сменная полка для хранения бутылок

Очистка влажной салфеткой:

- Телескопические направляющие
Учтите: Запрещено удалять смазку с направляющих, которая служит для смазывания!

Очистка в мойке при 60°C:

- Держатель для бутылок
- Поддерживающая деталь разделяемая съемная полка
- Разобрать оснащение, см. соответствующую главу.
- Очистка оснащения.

8.3.4 После очистки

- Протрите насухо устройство и детали оборудования.
- Подсоедините устройство и включите.
- SuperFrost активировать (см. 6.3 Функции).
Если температура достаточно низкая:
- Вложить продукт питания.
- Чистку повторять регулярно.

9 Поддержка клиентов

9.1 Технические данные

Температурные зоны

Охлаждение	от 3 °C до 9 °C
BioFresh	от 0 °C до 3 °C
Замораживание	от -26 °C до -15 °C

Максимальный замораживаемый объем / 24ч

Морозильное отделение	см. заводскую табличку в «Производительность по замораживанию ... / 24ч»
-----------------------	--

Максимальный вес загрузки оснащения			
Оснащение	Ширина устройства 55 см (см. инструкцию по монтажу, габаритные размеры)	Ширина устройства 60 см (см. инструкцию по монтажу, габаритные размеры)	Ширина устройства 70 см (см. инструкцию по монтажу, габаритные размеры)
Выдвижной ящик морозильного отделения	12 кг	12 кг	
Стеклянная панель морозильного отделения	35 кг	35 кг	55 кг

Максимальный размер противня	
Ширина	466 мм
Глубина	386 мм
Высота	50 мм

Освещение	
Класс энергосбережения ¹	Источник света
Данное изделие содержит источник света класса энергосбережения F	Светодиод

¹ Устройство может содержать источники света различных классов энергосбережения. Наименьший указан.

9.2 Рабочие шумы

Устройство становится причиной разных шумов во время работы.

- При **незначительной производительности охлаждения** устройство работает экономно, но дольше. Громкость **меньше**.
- При **сильной производительности охлаждения** пищевые продукты охлаждаются быстрее. Громкость **выше**.

Примеры:

- функции активированы (см. 6.3 Функции)
- работающий вентилятор
- вложенные свежие пищевые продукты
- высокая температура окружающей среды
- долгое время открытая дверь

Шум	Возможная причина	Тип шума
Бульканье и плеск	Хладагент течет в контуре охлаждения.	нормальный шум при работе
Фырканье и шипение	Хладагент входит в контур охлаждения.	нормальный шум при работе
Жужжание	Устройство охлаждает. Громкость зависит от производительности охлаждения.	нормальный шум при работе

Шум	Возможная причина	Тип шума
Втягивание шумом	Дверь открывается и закрывается с дверным амортизатором.	нормальный шум при работе
Гудение и рокот	Работает вентилятор.	нормальный рабочий шум
Щелчок	Включение и выключение компонентов	нормальный шум переключения
Треск жужжание	Клапаны заслонки активны.	нормальный шум переключения

Шум	Возможная причина	Тип шума	Устранение
Стук	Оснащение, Предметы внутри устройства	Ошибка-шум	Фиксирование частей оснащения. Оставить расстояние между предметами.

9.3 Техническая неисправность

Данное устройство сконструировано и изготовлено так, чтобы обеспечить безопасность функционирования и длительный срок службы. Тем не менее, если при эксплуатации возникла неисправность, проверьте, не вызвана ли она ошибкой в управлении. В этом случае возникшие расходы должны лежать на пользователя даже в период гарантийного обслуживания.

Следующие неисправности можно устранить самостоятельно.

9.3.1 Функционирование устройства

Неисправность	Причина	Устранение
Устройство не работает.	→ Устройство не включено.	► Включите устройство.
	→ Сетевая вилка неправильно вставлена в розетку.	► Проверьте сетевую вилку.
	→ Предохранитель розетки не в порядке.	► Проверьте предохранитель.
	→ Нарушение электроснабжения	► Устройство держите закрытым. ► Защита продуктов: положите сверху на продукты аккумуляторы холода или используйте децентрализованный морозильный шкаф, если отключение электропитания оказывается продолжительным. ► Размороженные продукты не замораживайте повторно.
	→ Штекер устройства вставлен неправильно.	► Проверьте штекер устройства.
Температура недостаточно низкая.	→ Дверь устройства неплотно закрыта.	► Закройте дверцу устройства.
	→ Недостаточный приток и отток воздуха.	► Высвободите вентиляционную решетку и очистите ее.
	→ Окружающая температура слишком высокая.	► Решение проблемы: (см. 1.3 Область применения устройства).
	→ Устройство открывали слишком часто или надолго.	► Подождите – возможно, необходимая температура восстановится сама собой. Если это не происходит, обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба).
	→ Было положено слишком большое количество свежих продуктов без включения SuperFrost.	► Решение проблемы: (см. SuperFrost)
	→ Устройство установлено вблизи источника тепла (плита, система отопления и т. д.).	► Измените место установки устройства или источника тепла.
	→ Устройство неверно установлено в нише.	► Убедитесь, что устройство установлено правильно, а дверь плотно закрывается.
Уплотнение двери необходимо заменить	→ Уплотнение двери является сменным. Его можно заменить	► Обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба).

Поддержка клиентов

Неисправность	Причина	Устранение
из-за повреждения или по другой причине.	без какого-либо вспомогательного инструмента.	
На устройстве образовался лед или конденсат.	→ Дверное уплотнение может выйти из паза.	► Проконтролируйте дверное уплотнение на правильность посадки в пазу.

9.3.2 Оснащение

Неисправность	Причина	Устранение
Внутреннее освещение не работает.	→ Устройство не включено. → Дверца была открыта дольше 15 минут. → Неисправен светодиод освещения, или повреждена крышка:	► Включите устройство. ► При открытой двери внутреннее освещение автоматически выключается приблизительно через 15 минут.  ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Опасность удара электрическим током! Под крышкой находятся токоведущие узлы. ► Для замены или ремонта светодиодов внутреннего освещения привлекайте только специалистов сервисной службы или персонал, имеющий соответствующую квалификацию.  ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Светодиодная лампа: опасность для здоровья! Интенсивность света светодиодной подсветки соответствует группе риска RG 2. Если крышка повреждена: ► Не смотрите на лампу с близкого расстояния через оптические линзы. Это может привести к нарушению зрения.

9.4 Сервисная служба

Сначала проверьте, можно ли устраниить дефект самостоятельно (см. 9 Поддержка клиентов). Если нет, то следует обратиться в сервисную службу.

Адрес имеется в прилагаемой брошюре «Liebherr-сервис».



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность травмы из-за неквалифицированно выполненного ремонта!

► Ремонт и вмешательство в устройство и работы на сетевом кабеле, не указанные однозначно (см. 8 Уход), разрешается выполнять только специалисту сервисной службы.

9.4.1 Свяжитесь с сервисной службой

Убедитесь в том, что подготовлена следующая информация об устройстве:

- Обозначение устройства (модель и индекс)
 - Сервисный номер (сервис)
 - Серийный номер (S-Nr.)
- Вызвать информацию об устройстве через дисплей (см. Информация).
- или-

- Взять информацию из заводской таблички (см. 9.5 Заводская табличка).
- Записать информацию о приборе.
- Известить сервисную службу: Сообщить неисправности и информацию об устройстве.
- Это позволит выполнить быстрое и целенаправленное обслуживание.
- Следовать последующим указаниям сервисной службы.

9.5 Заводская табличка

Заводская табличка находится за выдвижными ящиками на внутренней стенке устройства.

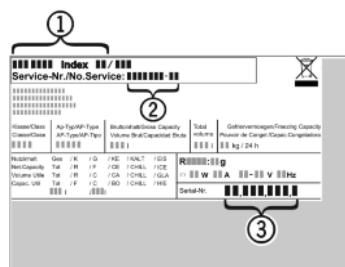


Fig. 35

- (1) Название устройства
- (3) Серийный номер
- (2) Сервисный номер
- Считать информацию с заводской таблички.

10 Отключение

- Опорожнить устройство.
- Выключить устройство (см. 6.4 Настройки) .
- Извлечь сетевую вилку.
- При необходимости извлечь штекер прибора: извлечь и одновременно переместить слева направо.
- Очистите устройство (см. 8.3 Чистка устройства) .
- Оставьте дверь устройства открытой, тогда не будут возникать неприятные запахи.

11 Утилизация устройства

Оно содержит материалы, представляющие ценность, и поэтому должно быть доставлено на пункт сбора, отличный от пункта сбора обычных бытовых отходов. Утилизация старого оборудования должна быть выполнена надлежащим образом в соответствии с действующими на месте использования предписаниями.



При вывозе устройства, отслужившего свой срок, не повредите контур хладагента, т.к. в результате этого может произойти неконтролируемая утечка хладагента (тип указан на заводской табличке (см. 9.5 Заводская табличка)) и масла.

Для Германии:

В местных пунктах вторичной переработки / приема вторсырья можно бесплатно утилизировать устройство через сборные контейнеры класса 1. При покупке нового холодильника / морозильника и торговой площади > 400 м² старое устройство также бесплатно принимается обратно через торговую сделку.

Для приведения устройства в негодность:

- Извлеките сетевую вилку.
- Извлеките соединительный кабель из устройства.

12 Информация об изготовителе

Liebherr-Hausgeraete Ochsenhausen GmbH
D-88411 Оксенхаузен
Меммингер Штрассе 77-79
Германия



home.liebherr.com/fridge-manuals

RU Встраиваемая холодильно-морозильная комбинация с
отделением BioFresh
ОРИГИНАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Дата выдачи: 20210630
Индекс артикульных номеров: 7088258-00